



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Snow and Ice Control (SNIC)   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W6837-184714/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W6837-18-4714  | <b>Date</b><br>2018-10-22                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$KIN-630-7584  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>KIN-8-50058 (630)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2018-11-14</b>  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Holt, Judy   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>kin630 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 536-4995 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 545-8067 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

Cette modification est émise à l'invitation W6837-184714/A à émettre les procès-verbaux obligatoires suivants de la visite des lieux:

**Visite des lieux :**  
**Déneigement et déglçage – W6837-184714/A**  
**BFC Kingston**  
**Le 17 octobre 2018**

**Présents :**

Judy Holt – TPSGC  
Tim Lovelace – MDN  
Steve Rose – MDN  
Justin Hughes – Hughes Construction  
Bill Whiteman – Pleasant View  
Joel Bradley – Hughson Fencing & Guardrail  
Dylan Breen – Hughson Fencing & Guardrail

La visite du site commence à 10 h.

Judy Holt passe la demande de propositions (DP) en revue :

- La date de clôture de la DP est le 14 novembre 2018, à 14 h (HNE).
- Judy Holt est la personne-ressource pour toute question pendant toute la période des soumissions. Ses coordonnées se trouvent dans la DP.
- Toutes les questions concernant la DP doivent être présentées à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).
- Si vous avez des questions pendant la visite des lieux, veuillez les transmettre à Judy par écrit, afin qu'on puisse y répondre, les faire traduire et les diffuser sur le site Achatsetventes.gc.ca.
- Toute demande de renseignements devrait être transmise par écrit à Judy au plus tard dix (10) jours avant la date de clôture de la DP, soit le 4 novembre 2018. Toute demande reçue après cette date sera examinée afin de déterminer si on doit y répondre.
- Il s'agit d'une visite obligatoire des lieux. Par conséquent, seuls les participants à la présente visite seront en mesure de soumissionner le besoin.
- Le contrat est d'une durée d'un (1) an avec trois (3) périodes supplémentaires facultatives d'un (1) an chacune.

Les représentants du ministère de la Défense nationale (MDN) fournissent des cartes des sites et expliquent où sont les sites de dépôt à neige sur la Base.

Le nom et les coordonnées des personnes-ressources et des remplaçants seront fournis à l'entrepreneur retenu après l'attribution du contrat.

**Questions des participants :**

Question 1 : Est-ce que les sites de dépôt à neige seront les mêmes que ceux de l'an passé?

Réponse : Oui.

Question 2 – Est-ce que le site du dépôt à neige au Fort Frontenac est le même que celui de l'an dernier?

Réponse : Oui.

Question 3 : S'il neige un lundi, qu'il cesse de neiger le mardi, mais qu'il recommence à neiger le mercredi : est-ce que cela est considéré comme une chute de neige concurrente?

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W6837-184714/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
KIN-8-50058

Id de l'acheteur - Buyer ID  
KIN630  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Réponse : Non, on ne considère pas cela comme une chute de neige concurrente.

La visite est terminée à 10 h 30.